

# GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

Getrag c/o Worky S.r.l.s.  
Via dei Gerani, 5 - 7 - 9

I - 70026 Modugno (BA)

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 MAG 2025

Lieferschein

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Buchenstraße 6-8  
89558 Böhmenkirch  
Tel. 0 73 32/92 37-0  
Fax 0 73 32/92 37-27  
info@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2025002452  
Lieferscheindatum : 23.05.2025  
Lieferanten-Nr. : 70748B  
Kunden-Nr. : 11187  
Unser Zeichen : mb  
Seite : 1 / 1

Wir liefern im Auftrag der Firma Cotarko GmbH:

| Pos | Menge     | Bestelldaten / Artikel - Benennung                   |
|-----|-----------|------------------------------------------------------|
| 1.0 |           | Bestellung: 550003915402 vom 28.09.2016 Zeichen: 411 |
|     |           | Bemerkung: <b>Chargenrest</b>                        |
|     | 2.408 Stk | Doppelfestrad 3.-5./7. Gang                          |
|     |           | Artikel-Code : 251.1.1074.80                         |
|     |           | Charge : 277137 E                                    |
|     |           | Ident - Nr. : 25.5.00610.02                          |
|     |           | Zeichnung : 2511107480 / Index: b                    |
|     | 1         | Mag.+D.TBA501742+500088 je 368 Stk                   |
|     | 3         | Mag.+D.TBA501742+500088 je 680 Stk                   |

Gesamtgewicht : 3.507 kg brutto / 3.251 kg netto  
Spedition : Schweitzer  
Versandbedingung : Abholung  
Lieferbedingung : ab Werk ausschl. Verpackung

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2408

Quantità netta va:

Tipo Imballaggio: 4

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 28.5.15

Firma: Q.



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch  
Geschäftsführer: Thomas Groß  
Registergericht Ulm HRB 54 12 06  
Ust.-Ident-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)  
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODES1VGP  
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)  
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-005261 vom 22.05.2025

Ludwigsburg, 23.05.2025

Seite 1 von 1

25-005261

|                                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>GROSS GMBH<br>BUCHENSTRASSE 6-8<br>89558 BOEHMENKIRCH                                                                                                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Cetransport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>28.05.2025</b>                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>BOEHMENKIRCH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>23.05.2025</b> <b>09:00 bis 15.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                           | 2025002452/2025002453                    | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 21.938                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                           | 2025002454                               | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                           | 2025002455                               | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                            |                                          | 23,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               | 21.938,00                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                        | Amtliches Kennzeichen                    | Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>27 Gut 25-005261 empfangen am Datum / Date</b><br>Reception des marchandises le<br><b>KUEHN+KOLL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b> Modugno (BA)<br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>28 MAG 2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                       |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |

"Ricevuto e verificato  
verifica su qualità e quantità"